

1 E hënë, 12 qershor 2023

2 [Seancë e hapur]

3 [Të akuzuarit hyjnë në sallën e gjyqit]

4 --- Seanca fillon në orën 09.00

5 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES Z. SMITH: [Përkthim] Znj.

6 Sekretare e Gjykatës, ju lutem thërrisni lëndën.

7 SEKRETARJA E GJYKATËS: [Përkthim] Mirëdita, të nderuar

8 Gjykatës. Kjo është lënda me numër KSC-BC-2020-06, Prokurori i

9 Specializuar kundër Hashim Thaçit, Kadri Veselit, Rexhep

10 Selimit dhe Jakup Krasniqit.

11 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Sot do të

12 fillojmë të dëgjojmë dëshminë e dëshmitarit të Prokurorisë me

13 numër 04323.

14 Përpara se të fillojmë, Trupi Gjykues dëshiron të

15 trajtojë disa pika paraprake.

16 Së pari, është njoftimi nga Mbrojtja e Veselit me numër

17 F01567 të datës 1 qershor 2013 lidhur me provën materiale 2D8.

18 Trupi Gjykues rikujton se ZPS-ja fillimisht ka propozuar që ta

19 propozojë pranimin e këtij dokument si deklaratë sipas

20 rregullës 154 Dëshmitarit me numër 01236.

21 Në parashtrim e protokolluar me numër F01380 të 16 marsit

22 2023, në paragrafin 104, Trupi Gjykues konstatonte se ky

23 dokument është i përshtatshëm për t'u pranuar në provat

24 gjyqësore në përputhje me rregullën 154, por i kërkon dhe ZPS-

25 së që të mendonte me kujdes nevojën dhe justifikimin për të

1 kërkuar pranimin e këtij dokumenti në prova gjyqësore.

2 Në përputhje me këtë kërkesë të Trupit Gjykues, ZPS-ja
3 vendosi të mos kërkojë pranimin në provave gjyqësore të këtij
4 materiali por të nxirrte disa materiale të caktuara apo disa
5 informacione të caktuara nga ky material gjatë pyetjeve që ia
6 bëri drejtpërdrejt Dëshmitarit 01236. E kam fjalën këtu për
7 dëshminë e marrë gojarisht nga ZPS-ja në faqen 4599 të
8 transkriptit 23 maj 2023.

9 Trupi Gjykues gjithashtu vëren dhe rikujton se në 23 maj
10 2023, në përputhje me një kërkesë të Mbrojtjes së Veselit,
11 Trupi Gjykues lëshoi urdhër gojarisht përmes të cilit pranonte
12 provën 2D8 në prova gjyqësore në tërësinë e vet në përputhje
13 me rregullën 138 dhe urdhëronte Mbrojtjen e Veselit të bënte
14 të ditur brenda dhjetë ditësh se cilat pjesë të kësaj prove do
15 të kërkonte që të mbështetej në to.

16 Këtu transkripti është faqja 4601, rreshti 20, deri në
17 faqen 4602, rreshti 9.

18 Më 1 qershor 2023, Mbrojtja e Veselit bën të ditur në
19 parashtrimin e protokolluar F01567, se kërkon të mbështetet në
20 tri ekstrakte të provës materiale 2D8, që janë 15 faqe
21 gjithsej.

22 Tani, duke qenë se Mbrojtja e Veselit kërkon të
23 mbështetet vetëm në 15 faqe nga 240 faqe, pra, një pjesë e
24 kufizuar e provës materiale 2D8 dhe për të mos e mbingarkuar
25 në mënyrë të panevojshme dokumentacionin gjyqësor, Trupi

1 Gjykues mendon që ta ndryshojë urdhrin e lëshuar gojarisht të
2 23 majit 2023 dhe të pranojë në prova gjyqësore vetëm pjesët
3 mbi të cilat, në fakt, do të mbështetet Mbrojtja e Veselit.

4 Palët dhe pjesëmarrësit tani kanë mundësinë që bëjnë
5 parashtrime gojarisht lidhur me këtë për të identifikuar nëse
6 ka pjesë të tjera të provës materiale 2D8 mbi të cilën do të
7 mbështeten.

8 Prokuroria?

9 ZNJ. D'ASCOLI: [Përkthim] Do të kërkoj udhëzime lidhur me
10 këtë dhe besoj se pas pushimit do t'jua bëjmë me dije.

11 [Anëtarët e Trupit Gjykues këshillohen]

12 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Mbrojtësi i
13 Viktimave, diçka?

14 Z. LAWS: [Përkthim] Asgjë nga ana jonë, i nderuar
15 Gjykatës.

16 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Ndonjë gjë
17 nga Mbrojtja e Thaçit?

18 Z. KEHOE: [Përkthim] [Mikrofoni çaktivizuar]

19 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Nga Mbrojtja
20 e Veselit?

21 Z. EMMERSON: [Përkthim] Thjesht një korrigjim mendoj se
22 duhet të jetë 1 qershor dhe jo 1 janar data.

23 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Në rregull.
24 Do ta kontrollojmë këtë dhe do ta korrigjojmë.

25 Mbrojtja e Selimit?

1 Z. TULLY: [Përkthim] Jo.

2 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Mbrojtja e
3 Krasniqit?

4 Z. ELLIS: [Përkthim] Jo, i nderuar Gjykatës.

5 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Mirë,
6 faleminderit.

7 Në bazë të parashtrimeve të bëra me shkrim nga Mbrojtja e
8 Veselit në F01567 dhe të parashtrimeve gojarisht të dëgjua
9 sot dhe pasi u bind se përmbajtja e kritere të rregullës 154
10 është përmbushur përmes konstatimit të faktit dhe se nuk ka
11 kundërshtim ndaj pranimet në provë gjyqësore të provës
12 materiale 2D8 në të, si e tillë, Trupi Gjykes lëshon këtë
13 urdhër gojarisht.

14 Trupi Gjykes e ndryshon urdhrin që lëshoi gojarisht më
15 23 maj 2023 përmes të cilit e pranonte provën 2D8 në tërësinë
16 e vet në mënyrë që të pranojë në përputhje me rregullat 137
17 dhe 154 vetëm këto pjesë të provës materiale 2D8. Faqen 5228,
18 rreshti 21; deri në faqen 5230, rreshti 25; faqja 5245,
19 rreshti 21; faqja 5246, rreshti 22; dhe faqja 5385 deri në
20 faqen 5396. Dhe do t'i verifikojmë edhe njëherë këto referenca
21 këtu.

22 Mbyllet ky urdhër i lëshuar gojarisht.

23 Së dyti, Trupi Gjykes dëshiron që të trajtojë
24 shkurtimisht riklasifikimin e bërë e -- kërkesën e bërë nga
25 ZPS-ja për riklasifikim për disa materiale të caktuara që

1 është dërguar me postë elektronike më 25 maj 2023.

2 Më 2 qershor, Trupi Gjykses u ka kërkuar palëve dhe
3 pjesëmarrësve që të konfirmojnë deri në datë 7 qershor nëse
4 pajtohen me riklasifikimin e kërkuar nga ZPS-ja. Deri më sot,
5 vetëm Mbrojtësi i Viktimave ka konfirmuar se nuk ka
6 kundërshtim për kërkesën për riklasifikim. Trupi Gjykses
7 dëshiron të dijë nëse ka ndonjë kundërshtim nga ekipet e
8 Mbrojtjes për kërkesën për riklasifikim.

9 Nga Mbrojtja e Thaçit?

10 Z. KEHOE: [Përkthim] Nuk ka asnjë kundërshtim, të nderuar
11 Gjykatës.

12 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Nga Mbrojtja
13 e Veselit?

14 Z. EMMERSON: [Përkthim] Jo.

15 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Mbrojtja e
16 Selimit?

17 Z. TULLY: [Përkthim] Jo.

18 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Nga Mbrojtja
19 e Krasniqit?

20 Z. ELLIS: [Përkthim] Jo.

21 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Faleminderit
22 shumë.

23 Trupi Gjykses vëren se askush nuk e kundërshton kërkesën
24 për riklasifikim të ZPS-së.

25 Së treti, Trupi Gjykses dëshiron që të trajtojë

1 shkurtimisht një pikë që është ngritur në parashtrimin e
2 protokolluar të ZPS-së me numër F01581, që është mocioni i
3 Prokurorisë për të kufizuar praninë në sallën e gjyqit. Trupi
4 Gjykues do ta shkurtojë afatin në këtë rast për këtë pikë
5 sepse kërkon një marrje vendimi pa vonesë.

6 Prandaj, Trupi Gjykues urdhëron Mbrojtjen që të dorëzojnë
7 nëse kanë përgjigje të mocionit jo më vonë se ora 4.00 e ditës
8 së enjte 15 qershor. Trupi Gjykues urdhëron ZPS-në që të
9 dorëzojë një kundërpërgjigje nëse ka jomë vonë se ora 4.00 e
10 të premtës, 16 qershor.

11 Parashtrime të tilla duhet të dorëzohen, pra,
12 parashtrimet vijuese duhet të dorëzohen jo më vonë se ora 4.00
13 e të mërkurës 13 qershor.

14 Këtu mbyllet ky urdhër i lëshuar gojarisht.

15 Tani, le të vazhdojmë me dëshminë e Dëshmitarit 04323.
16 Vërej se të akuzuarit janë të gjithë të pranishëm në sallë
17 sot. Gjithashtu vërej se z. Sytema ndodhet këtu sot.

18 I uroj dhe atij mirëseardhjen.

19 Z. SYTEMA: [Përkthim][Mikrofoni çaktivizuar].

20 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] E nderuar
21 Prokurore, mos dëshironi që të kalojnë seancë private për këtë
22 pjesë të seancës?

23 ZNJ. D'ASCOLI: [Përkthim] Po, i nderuar Gjykatës.

24 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Znj.

25 Sekretare, ju lutem kalojmë në seancë private.

1 [Seancë private]

2 [Seancë private teksti i fshirë]

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 15

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 16

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 18

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5 [Seancë e hapur]

6 SEKRETARJA E GJYKATËS: [Përkthim] Të nderuar Gjykatës,
7 jemi në seancë të hapur tani.

8 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Në rregull.
9 Mund të vazhdoni.

10 ZNJ. D'ASCOLI: [Përkthim] Faleminderit, të nderuar
11 Gjykatës

12 PY. Dëshmitar, për publikun më lejoni t'ju them që ne po
13 diskutonim për një stërvitje të UÇK-së ku keni marrë pjesë në
14 Bajgorë. A mund të na thoni se ku ka ndodhur stërvitja në
15 Bajgorë?

16 PË. Ka ndodhur, ka qenë i përqëndrum është kanë objekt
17 shkollor në fshatin Bajgorë ai ku ka ndodhë stërvitja.

18 PY. Çfarë kishte atje në Bajgorë në atë shkollë atëherë?

19 PË. Ka qenë bazë, zona operative e Llapit. Ku ka qenë ba
20 stërvitje ka qenë e përqëndrume. Veç shtabi aty ka qenë i
21 përqëndrum. Edhe depoja e municionit ka qenë e përqëndrume,
22 kuzhina ushtarake.

23 PY. Ju përmendët që shkolla ishte një bazë që i takonte zonës
24 operative të Llapit edhe që shtabi i zonës operative të Llapit
25 ishte atje. A e dini nëse shtabi i zonës operative të Llapit

1 ishte i vendosur aty në Bajgorë në shkollë? Thjesht sa për ta
2 sqaruar atë çfarë thatë?

3 PË. Në dijeninë teme, po.

4 PY. Përmendët zonën operative të Llapit. Mund të na thoni në
5 qoftë se në fakt Bajgora i takonte specifike të UÇK-së, ndonjë
6 njësie specifike të UÇK-së?

7 PË. Për kohën që jemi tuj fol për shtator e di se i ka, i
8 përkiste zonës operative të Llapit.

9 PY. A e dinit ju në atë kohë, kur po stërviteshit, se çfarë
10 zone gjeografike mbulohej nga zona operative e Llapit?

11 PË. Ka qenë shumë një zonë e vogël. Nuk ka qenë e shtrirë. Do
12 të thotë, ka qenë kryesisht zona të thella malore të cilën e
13 ka operuar, kryesisht ka operuar jo në territor të komunës së
14 Podujevës.

15 PY. Ku qëndronit ose ky flinit ju gjatë kohës së stërvitjes?

16 PË. Në këtë bazë ushtarake, e cila ka qenë shkolla, në
17 Bajgorë.

18 PY. Pra, në të njëjtin vend ku bëhej dhe stërvitja, kështu?

19 PË. Po.

20 PY. Dhe sa ushtarë kishte, ishin atje që merrnin pjesë së
21 bashku me ju në stërvitje?

22 PË. Përafërsisht kemi qenë 200.

23 PY. Do t'ju kërkoj që të përshkruanit pak stërvitjen ku keni
24 marrë pjesë. Së pari, a mund të na thoni se çfarë temash
25 mbulohehin në atë stërvitje?

1 PË. Çdo mëngjes ka qenë, do të thotë, mbas rutinës, të cilës
2 e kemi pasë të ngritjes së flamurit, himnit, ato, gjithmonë
3 kam qenë në mëngjes ka qenë rutina e stërvitjes fizike, do të
4 thotë, kemi pasë vrapim, sforcim të trupit, derisa ka -- deri
5 për afërsisht në ora 10.00 të mëngjesit kur edhe ka qenë pauza
6 një orë, një orë e gjysë, kur e kemi bë edhe kohën e
7 mëngjesit. Pastaj pas mëngjesit kemi kalu në stërvitje më
8 specifike edhe përdorimin e armëve, gjuajtjen me armë, si ta
9 bëjmë pastrimin e një armës, si ta ç'montojmë një armë, si ta
10 bëjmë montimin e një armës, do të thotë, tu përfshi prej
11 armëve nga më të thjeshtat deri dhe te armët të cilat i kemi
12 pasë ma të avancume.

13 Pastaj ka pasë gjithashtu edhe shpjegime sesi bëhet
14 përgatitja e një bunkeri apo istikameve. Ka pasë përgjithësi,
15 do të thotë, stërvitje ushtarake. Përdorimi i minave, si të
16 bëhet montimi i një mine apo si të bëhet deminimi i një zonës
17 të caktume, përdorimi i armëve të kalibrave pak më, kalibrin
18 më të rëndë. Nuk kemi pasë rast t'i përdorim po, për arsye se
19 kemi pasë mungesë tyne vetëm si të bëhet montimi apo çmontimi
20 i tyne pra.

21 PY. Stërvitja a përfshinte dhe informacion apo udhëzime
22 lidhur me detyrat dhe përgjegjësi si ushtar i UÇK-së?

23 PË. Po. Këto kanë qenun vazhdimisht.

24 PY. A përfshinte stërvitja dhe informacion udhëzime lidhur me
25 zinxhirin e komandës, për shembull, detyrat dhe përgjegjësitë

1 ndaj eprorëve, komandantëve eprorë?

2 PË. Po, na spjegun këto gjatë gjithë kohë së trajnimit. Po
3 koha e trajnimit, neve s'kemi arritur me bë përfundimin e
4 trajnimit për arsye se mbas katër pesë ditëve mbasi veç jemi
5 apo një jave veç mbasi jemi, kemi shku përpara rekrutim vetëm
6 ka fillu a kanë një prej beteja kryesore e cila ka fillu në
7 zonën, për këtë zonë që po flasim. Ndryshe është njif si
8 Beteja - po.

9 PY. Do kalojmë dhe tek kjo pikë, Dëshmitar.

10 PË. Në rregull.

11 PY. Ju lutem përfundojeni përgjigjen tuaj. Po thonit që
12 ndryshe njihej si... po i referoheshit kësaj betejës, si e
13 kishte emrin beteja?

14 PË. Beteja e Kaçanollit.

15 PY. Në rregull. Do arrijmë edhe në atë pikë. Më lejoni që të
16 vazhdojë më tej dhe të bëj disa pyetje tjera që kanë të bëjnë
17 me temën e stërvitjes. Kur ju jepeshin udhëzimet lidhur -- a
18 keni marrë udhëzime atje lidhur me mënyrën sesi të
19 identifikonit armikun?

20 PË. Po, për neve s'ka qenë e vështirë me u identifiku armiku.
21 Për neve a kanë shumë qartë, do të thotë, uniformën të cilin e
22 ka bartë armiku, simbolet të cilat i ka bartë armiku edhe
23 mjetet të cilat i ka pasë në dispozicion armiku. Do të thotë a
24 kanë shumë e lehtë për çdo njënin jo vetëm ushtarët, po është
25 kanë e lehtë edhe për çdo qytetar me bë identifikimin e

1 policisë apo ushtrisë apo dhe njësisive tjera jo të rregullta që
2 kanë qenë paramilitare këto tjerat duken.

3 PY. E kuptoj që kështu ndodhte praktikisht, megjithatë në
4 përgjigje të pyetjes që ju bëra, në qoftë se në stërvitje
5 përfshiheshin dhe udhëzime apo informacion lidhur me
6 identifikimin e armikut, cila është përgjigja jua për këtë
7 pyetje?

8 PË. Nuk jam i sigurtë se po e kuptoj qartë përpos asaj që
9 thashë. Në qoftë se ka mundësi në një formë tjetër formulimi i
10 pyetjes, të lutem?

11 PY. Po patjetër. Ju pyeta në qoftë se gjatë stërvitjes a keni
12 marrë udhëzime, domethënë, ju pyeta përpara në qoftë se bëhet
13 fjalë për stërvitje praktike, fizike dhe në qoftë se ju kanë
14 dhënë informacione apo udhëzime për mënyrën sesi të
15 identifikohet armiku. Dua përgjigje të kësaj pyetjeje.

16 PË. Do të thotë, përpos përgjigjes që dhashë neve kemi qenë
17 edhe në dijeni se nga vjen armiku, do të thotë, e kemi pasë
18 një pikë referimi, një vijë të cilën jemi kanë të përqëndrum.
19 Kjo a është pjesë e asaj çfarë ju është thënë gjatë stërvitjes
20 e gjërave që janë diskutuar gjatë stërvitjes?

21 PË. Po.

22 PY. Stërvitja a përfshinte informacion lidhur me ligjet e
23 luftës?

24 PË. Po, po fatkeqësisht për shkak të rrethanave të cilat janë
25 kriju nuk kemi arrit, do të thotë, pjesën e shpjegimit apo

1 ligjëratën të cilën është dashtë të jetë në -- është dashtë të
2 përfshihet si pjesë e trajnimit dhe pjesën ligjore nuk kanë
3 arrit me japë shpjegimin për shkak të rrethanave të cilat u
4 janë kriju për atë kohë të caktum po flasim.

5 PY. A jeni stërvitur ju edhe për të drejtat e civilëve gjatë
6 konflikteve të armatosura?

7 PË. Në mënyrë zyrtare dhe ligjore, do të thotë, jo. S'kemi
8 arrit te pika ligjore. Jo vetëm unë, po të gjithë rekrutët të
9 cilët kanë qenë pjesë e këtij grupi prej 200 vetave.

10 PY. A mund të na thoni se kush e udhëhiqte stërvitjen, kush
11 ishin trajnerët ose kush ishin instruktorët në atë trajnim, në
12 atë stërvitje në qoftë se ju kujtohet?

13 PË. Ka pasë njerëz të ndryshëm, do të thotë, për çështje tona
14 a kanë një person i caktum, për çështje të artilerisë ka një
15 person tjetër, për çështje të minave ka qenë dikush komplet
16 tjetër.

17 PY. A ju kujtohen emra?

18 PË. Jo. Nuk më kujtohen.

19 PY. A ju kujtohen sesi çfarë rrobash, çfarë uniformash kishin
20 veshë këto instruktorët ose trajnerët?

21 PË. Neve si Ushtri Çlirimtare e Kosovës nuk kemi pasë një
22 uniformë unike e cila na ka identifiku. Përpos emblemës të
23 cilën e kemi bartë, ne kemi bartë uniforma të llojeve të
24 ndryshme. Do të thotë, kemi bartë uniforma gjermane, serb apo
25 italiane, do të thotë, po rëndësi për neve ka qenë me pasë një

1 uniformë, po uniformë unike nuk kemi pasë, përpos emblemës ajo
2 e cila ka qenë ajo që na ka identifikuar si Ushtri Çlirimtare e
3 Kosovës.

4 PY. Pyetja ime kishte të bënte konkretisht me instruktorët në
5 stërvitje në Bajgorë. A ju kujtohet në qoftë se instruktorët
6 ishin veshur në një mënyrë të caktuar ndërkohë që ishin në
7 Bajgorë dhe, në qoftë se ju kujtohet, a e dini, a ju kujtohet
8 në qoftë se kishte ndonjë shenjë dalluese në uniformat ose në
9 rrobat që kishin veshur ata?

10 PË. Po shenjë dalluese vetëm ka qenë emblema e Ushtrisë
11 Çlirimtare të Kosovës. Ndërsa instruktorët kanë pasë uniforma
12 të ndryshme. Ka mujt ta ketë uniformë gjermane, apo serbe, do
13 të thotë, nuk prapë mbetem tek ajo përgjigja të cilën e
14 dhashë. Se nuk kemi pasë një uniformë unike.

15 PY. Në rregull. Juve dhe rekrutëve të tjerë a ju prezantua
16 ndonjë komandant gjatë seancave të stërvitjes?

17 PË. Po, është prezantua.

18 PY. A mund të na thoni se kush ju prezantua?

19 PË. Është prezantua komandant Remi, i cili ka qenun komandanti
20 zonës operative të Llapit. A ju kujtohet emri i plotë i këtij?

21 PË. A Rustem Mustafa.

22 PY. Ju thatë që ai ishte komandant i zonës operative të
23 Llapit. Nga e kuptuat ose nga e morët vesh se çfarë roli
24 kishte ai?

25 PË. Në fillim në njërin prej këtyre rreshtimeve të mëngjesit,

1 do të thotë, është bë prezantimi i tina.

2 PY. Doni të thoni që iu prezantua? Na e thoni ju lutem sesi u
3 prezantua? U prezantua vetë ai? Ua prezantuan të tjerët atë?

4 Si u prezantua, na e sqaroni pak ju lutem?

5 PË. Pas kryerjes së obligimeve të mëngjesit, të cilën rutinën
6 ditore të cilën e kemi pasë, ato çdo herë është kanë një
7 person i cili e ka pasë një proces të cilin është dashtë ta
8 ndjekë edhe në njërin prej këtyneve ka qenë edhe prezantimi i
9 komandant Rremit. I cili është shpjegu se do të vjen, do të
10 prezantohet se kush është. Dhe ish kanë një fjalim
11 për afërsisht katër-pesë minuta. A kanë fjalim falënderues për
12 guximin, për kurajon. A kanë fjalim informues.

13 PY. Po komandantë të tjerë a u prezantuan rekrutëve gjatë
14 stërvitjes apo a kanë qenë të pranishëm aty gjatë asaj kohe?

15 PË. Ka pasë të ndryshëm, po specifikisht mu më kujtohet vetëm
16 komandant Remi dhe jo të tjerët. Po ka pasë prezantime të
17 ndryshme.

18 PY. Nëse nuk ju kujtohen emrat e tyre, a ju kujtohen postet
19 që i kishin, rolet që kishin këta komandantë?

20 PË. Nuk jam i sigurt. Nuk muj të jap një përgjigje të saktë.

21 PY. Mirë, në rregull. Ju na thatë që komandant Remi ishte
22 komandant i zonës operative të Llapit të UÇK-së. Gjatë atyre
23 ditëve a mësove për komandantë të tjerë të zonës operative të
24 Llapit?

25 PË. Gjatë kohës së trajnimit nuk muj me thënë se mësova për

1 komandantë të tjerë. Ke trajnimin e shkurtër. Po kjo ka ndodhë
2 me kalimin e kohës edhe që kam kuptu dhe vetë strukturën sesi
3 funksionon dhe komandantët e tjerë të cilët i kam kuptu se
4 kush janë.

5 PY. A e dini në qoftë se në atë kohë kishte një shtab të
6 zonës operative të Llapit? A ishit në dijeni të ekzistencës
7 ose pranisë së shtabit të zonës operative të Llapit?

8 PË. Po. Kjo ka qenë. Kemi qenë në dijeni, jo vetëm na si
9 rekrutë po, do të thotë, kemi qenë në dijeni dhe si qytetarë
10 se zona operative e Llapit ekziston.

11 PY. Pra, ekzistenca e shtabit të zonës operative të Llapit
12 është diçka për të cilën ju u informuat gjatë stërvitjes apo e
13 dinit edhe përpara se sa të merrnit pjesë në stërvitje?

14 PË. E dija se ekzistonte aty dhe para stërvitjeve.

15 PY. Për sa kohë zgjati stërvitja?

16 PË. Stërvitja është dashtë të zgjatë dy javë ditë, për me u
17 kompletu komplet trajnimi, po neve s'kemi arrit me kriju. Neva
18 na ka zgjatë dikun prej pesë ditë deri në shtatë ditë jo më
19 gjatë.

20 PY. Përse u ndërpre? A mund të na e thuash arsyen se pse nuk
21 zgjati deri në fund?

22 PË. Pasi në shtator filloi një betejë pikërisht në këtë zonën
23 ku ishin duke i bë trajnimet.

24 PY. Dhe cila ishte beteja?

25 PË. Beteja e Kaçanollit. E cila ka përfshi komplet regjionin

1 e Shalës. Ka qenë i përfshimë pastaj edhe vetë Bajgora në
2 luftime po dhe fshati që i ra përreth Bajgorës.

3 PY. Në rregull. Përpara sesa të kalojmë tek ajo se çfarë
4 ndodhte gjatë betejës, dëshiroj që t'ju bëj disa pyetje të
5 tjera shtesë lidhur me detyrat që kishit gjatë stërvitjes.

6 Në këtë stërvitje a përfshihej ndonjë detyrë konkrete që
7 të duhej që ta realizonit qoftë ju vetë ose rekrutë të tjerë?
8 A ju caktoheshin detyra konkrete ju gjatë stërvitjes?

9 PË. Përpos pjesës stërvitjes të cilën e kemi pasë e kemi
10 obligim e kemi pasë edhe pjesën e rojës, në objektet të cilat
11 kanë qenë vitale për ne.

12 PY. A mund të na jepni disa shembuj të rojeve që keni bërë,
13 që keni bërë qoftë ju apo rekrutë të tjerë?

14 PË. Rojat kanë qenë gjithmonë në rotacion. Do të thotë edhe
15 neve si rekrutë të rinj gjithmonë jemi kanë të përfshi me
16 ndonjë ushtar më të vjetër. Kemi bërë roje nëpër pika, kemi bërë
17 rojën e objektit të cilin e kemi pasë shtabin të përqëndrum,
18 kemi pasë që ka qenë qendra e trajnimit, kemi pasë roje në
19 depon e municionit apo të armëve apo në depon e ushqimeve.

20 PY. Ju përmendët në përgjigjen e mëparshme që "ne duhej që të
21 bënim roje për të ruajtur instalacionet vitale". Me këtë,
22 domethënë, këto që na shpjegove në përgjigjen që sapo dhatë
23 tani, këto ishin këto vendet vitale që përmendët në përgjigjen
24 mëparshme?

25 PË. Po. Po ka qenë pjesë e detyrës dhe pjesë e doktrinës të

1 cilën ne e kemi bërë në mënyrë të vazhdueshme.

2 ZNJ. D'ASCOLI: [Përkthim] Të nderuar Gjykatës, për grupim
3 tjetër të pyetjeve do ju kërkoja që të kalonim në seancë
4 private, pasi përgjigjet që mund të marrim mund të jenë
5 identifikuese.

6 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Znj.
7 Sekretare, ju lutem na kaloni në seancë private, në mënyrë që
8 të mbrojmë identitetin e dëshmitarit dhe të tjerëve.

9 [Seancë private]

10 [Seancë private teksti i fshirë]

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 31

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 33

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 [Seancë e hapur]

15 SEKRETARJA E GJYKATËS: [Përkthim] Të nderuar Gjykatës,
16 jemi në seancë publike.

17 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Faleminderit.
18 Mund të vazhdoni, znj. Prokurore.

19 ZNJ. D'ASCOLI: [Përkthim] Faleminderit, të nderuar
20 Gjykatës

21 PY. Dëshmitar, jemi në seancë të hapur, po flisnim për
22 ekzistencën e një qendre ndalimi të UÇK-së në Bajgorë. Kam
23 disa pyetje lidhur me këtë.

24 A kishit dijeni për ekzistencën e atij burgu që përpara
25 se të merrnit pjesë në stërvitjen në Bajgorë?

1 PË. Po, isha në dijeni.

2 PY. Çfarë dinit për atë?

3 PË. Po jo diçka në mënyrë specifike po vetëm e kemi ditë që
4 ekziston një qendër e ndalimit dhe kjo ka qenë e njohur për të
5 gjithë qytetin apo për të gjithë qytetarët e saj zone.

6 PY. A ju kujtohet afërsisht se kur morët vesh për ekzistencën
7 e qendrës së ndalimit në Bajgorë?

8 PË. Duhet të ketë qenë vera e vitit 1998.

9 PY. A ju kujtohet sesi e morët vesh?

10 PË. Kryesisht në bazë të gojëdhënave.

11 PY. A ju kujtohet ose më saktë po a ju kujtohet se prej kujt
12 apo me kë e keni diskutuar apo prej kujt e keni marrë vesh?

13 PË. Temat të cilat neve na kanë preokupu sidomos viti 1998,
14 do të thotë, një prej temave të cilat ë bë diskutimi më i madh
15 i asaj periudhe, do të thotë, ka qenë sesi të mbijetojmë, si
16 të sigurojmë ushqim apo si të gjindemi në rrethana të ndryshme
17 të krejt situatës të cilin jemi kanë si krejt, si komplet
18 popullatë. Njëra prej temave ka qenë edhe kjo që ekziston një
19 qendër e ndalimit në Bajgorë.

20 PY. Në njërën prej përgjigjeve, më saktë në rreshtin 13, ju
21 thatë që kjo:

22 "...këtë e dinin të gjithë civilët e asaj zone".

23 Si e morët vesh ju që edhe civilët e tjerë ishin në
24 dijeni të saj?

25 PË. Nuk ka qenë një objekt i mshehun për publikun. Do të

1 thotë, ka qenë një objekt i ditun për publikun edhe rruga,
2 rruga e cila, në rrugën në të cilën ka qenë objekti, do të
3 thotë, ka qenë, me sa e kujtoj, ka qenë i qasshëm prej rrugës
4 kryesore. Në të cilën kanë kalu ashtu si ushtarakë, kanë kalua
5 sajt dhe gjithë popullata civile.

6 PY. A e dinit se dhe për çfarë ishte ky burg apo kjo qendër
7 ndalimi?

8 PË. Po për neve si qytetarë ka qenë, do të thotë, e njohur
9 për disidentët, apo edhe për njerëz të cilët kanë shfrytëzu
10 momentin, momente të vështira të qytetarëve kanë bë plaçkitje
11 apo vjedhje të ndryshme.

12 PY. A mund të sqaroni se çfarë deshët të thoshit me frazën
13 "njihej si vend për disidentë apo kundërshtarë"?

14 PË. Ka qenë kryesisht e njohur për njerëz të cilët kanë
15 bashkëpunu me armikun, ndryshe janë njof si kolaboracionistë
16 apo në zhanrin popullor ne i quajmë spiunë.

17 PY. A mund të sqaroni se çfarë dinit ju për këtë, domethënë,
18 për personat që bashkëpunonin me armikun apo
19 kolaboracionistët?

20 PË. Vetëm si informacion në mënyrë të përgjithshme, do të
21 thotë edhe si qytetarë që kam qenë edhe ende pa ju bashkëngjit
22 Ushtrisë Çlirimtare të Kosovës, si informacion e kam ditë. Po
23 ka qenë në dijeni për të gjithë qytetarët. Nuk ka qenë
24 informacion i rezervum për një kohë të caktume.

25 PY. Po çfarë dinit ju për këtë? Çfarë dinit për këtë çështjen

1 e kolaboracionistëve aso kohe?

2 PË. Nuk jam i sigurtë apo muj me kuptu pyetjen, të lutem?

3 PY. Ju thatë se ekzistenca e kësaj qendre ndalimi dihej mes
4 civilëve dhe se dihej se njerëzit të cilët bashkëpunonin me
5 armikun mbaheshin të mbyllur në atë qendër ndalimi. Tani a
6 mund të sqaroni se çfarë dinit ju vetë lidhur me këtë
7 problemin e kolaboracionistëve aso kohe, domethënë, si e
8 kuptonit ju këtë çështje aso kohe?

9 PË. Nuk kam qenë i vetëdijshëm, do të thotë, për me kuptu
10 komplet vetë ideologjinë e një kolaboracionisti apo, do të
11 thotë, vetëm e di që neve edhe jemi rritë qysh hapat e parë të
12 cilët i kemi hedhur, do të thotë, si fëmijë, si adoleshentë,
13 domethënë, jemi rritë me ideologjinë që në asnjë rrethanë, në
14 asnjë mënyrë nuk duhet me bashkëpunu me armikun. Kjo ka qenë
15 diçka që shumë e përhapun si temë.

16 PY. Kush konsiderohej si kolaboracionist? Cila kategori e
17 njerëzve?

18 PË. Njerëz të cilët kanë punu për Ministrinë e Punëve të
19 Brendshme serbe, përndryshe që është njoft edhe si SUP.

20 PY. Po ndonjë kategori tjetër njerëzish a e keni parasysh?

21 PË. Jo, kryesisht për këta, do të thotë, për këta është kanë,
22 jemi kanë në dijeni, do të thotë, në bazë të gojëdhënave të
23 cilat i kemi, kanë qarkullu në atëkohë në këtë periudhë që
24 flasim.

25 PY. Dhe në identifikimin e kësaj kategorie të personave të

1 cilët punonin për Ministrinë e Brendshme serbe ku
2 mbështeteshit në përgjigjen tuaj? Si mund ta thoni këtë? Nuk
3 është nevoja që të flisni me emra po thjesht ju kërkoj që të
4 shpjegoni këtë përgjigje tuajën?

5 PË. Në mënyrë specifike unë nuk -- për moshën që kam pasë unë
6 nuk e kam ditë edhe për ekzistencën e tyre apo personat
7 individualë të cilët kanë ekzistuar, do të thotë, në bazë vetëm
8 për bazë të gojëdhënave të cilat kemi dëgju më shumë nuk muj
9 me cekë.

10 PY. Gjatë trajnimit, a u bisedua për këtë problemin e
11 kolaboracionistëve mes ushtarëve si puna juaj, domethënë, ju
12 dhe rekrutët e tjerë me të cilët ju ishit?

13 PË. Po padyshim që është, kemi, si temë nuk kemi mujt edhe
14 t'i ikë. Se që të gjithë sa rekrutë kemi qenë aty ka qenë një
15 zonë shumë e vogël edhe nuk ke si temë, do të thotë edhe kur
16 të ashtë dashtë të ceket, po në mënyrë kështu specifike nuk
17 muj me -- nuk më kujtohet tamam me e cekë diçka. Vetëm si temë
18 është diskutu.

19 PY. Ju kujtohet me ç'fjalë diskutohet, çfarë thuhej për këtë
20 gjë?

21 PË. Do të thotë, që du me njeri si individë, si perona duhet
22 të ketë kujdes që asnjë rrethanë, pavarësisht edhe në rrethana
23 rënduese të cilat kemi qenë, nuk duhet me bashkëpunu me
24 armikun.

25 PY. A ju kanë dhënë ndonjë udhëzim gjatë stërvitjes se çfarë

1 duhet të bënit nëse do të ndodhte që do të zbulonit ndonjë
2 aktivitet të dyshimtë apo ndonjë kolaboracionist apo persona
3 të cilët dyshoheshin se bashkëpunonin me armikun?

4 PË. Jo. Do të thotë, nuk kemi pasë në mënyrë specifike. Do të
5 thotë, neve si ushtarë detyra jonë ka qenë vetëm mbrojtja e
6 vijës. Në mënyrë specifike ndaj ndokush sesi ta identifikoni
7 kolaboracionist apo atë, jo, nuk kemi pasë detyra. Përpos
8 identifikimin edhe të armikut.

9 PY. Po ju thatë se dihej ky problem dhe çfarë duhej të bënit
10 ju nëse dyshonit se persona të caktuar mbasi po bashkëpunonin?

11 PË. Jo, nuk na u ka dhënë neve detyrë e caktume në mënyrë
12 specifike për këtë. Përpos identifikimit edhe kjo s'është që
13 jemi kanë të përqëndrum në identifikimin e armikut në vijën e
14 parë të frontit jo, si ushtarë, si rekrut, nuk jemi marrë me
15 këtë temë apo nuk është dhënë ndonjë shpjegim prej një grupi
16 të caktum apo ndonjë komandanti të caktum.

17 PY. Po, por i kuptova udhëzimet. E kuptova çështjen e
18 udhëzimeve. Tashti e kisha për praktikën unë pyetjen.

19 Çfarë do të ndodhte, çfarë ndodhte nëse ju zbulonit
20 aktivitet të dyshimtë?

21 Z. KEHOE: [Përkthim] I nderuar Gjykatës, kjo pyetje është
22 bërë dhe ka marrë përgjigj tri herë.

23 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Ju lutem
24 sqaroheni pyetjen tuaj ose nuk po e kupton ose po përgjigjet
25 [Mikrofoni çaktivizuar].

1 ZNJ. D'ASCOLI: [Përkthim] Po, i nderuar Gjykatës. Kështu
2 do bëja.

3 PY. Dëshmitar, pyetja nuk ka të bëjë me udhëzimet, sepse ju u
4 përgjigjët që ne nuk kemi marrë udhëzime lidhur me këtë. Tani
5 pyetja ishte kjo: Realisht, në praktikë, çfarë ndodhte nëse,
6 në qoftë se në praktikë ju vinit re ndonjë aktivitet të
7 dyshimtë apo persona të cilët ju dyshonit se po kryenin
8 aktivitete për të bashkëpunuar me armikun, në një rast të
9 tillë ju si ushtar i UÇK-së çfarë bënit në këto rrethana?

10 PË. Si udhëzim, do të thotë, ky ka qenë një udhëzim gjeneral.
11 Në qoftë se, do të thotë, e ndjen e veten të rrezikum apo e
12 din se ka aktivitet dyshues rreth objekteve tona me rëndësi
13 jetike të cilat i kemi pasë, mbrojtjen e istikameve, mbrojtjen
14 e pikave tona, mbrojtjen e armatimit, do të thotë, padyshim që
15 në bazë të rregullave është dashtë një person i caktum të
16 ndalet dhe të identifikohet, mundësisht në qoftë se
17 identifikohet. Në qoftë se ne si ushtarë s'kemi arrit me e
18 identifiku, do të thotë, do të thotë vetëm e kemi lajmëru
19 rastin, këtë rast te policia ushtarake dhe ata pastaj janë
20 merrë, do të thotë, neve nuk jemi merrë ma tutje me identifiku
21 një person atë caktum.

22 PY. Po, në rregull. Ju kuptoj se në raste të tilla do t'ia
23 kalonit, pra, do t'i tregonit policisë ushtarake për rastin në
24 fjalë nëse kishte aktivitet të dyshimtë apo person të
25 dyshimtë?

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 41

1 PË. Po.

2 PY. Sa i takon burgut, qendrës së ndalimit në Bajgorë, a dini
3 gjë nëse në atë qendër ndalimi mbaheshin të mbyllur civilë apo
4 ushtarë?

5 PË. Po, ka pasë civilë.

6 ZNJ. D'ASCOLI: [Përkthim] Të nderuar Gjykatës, do të doja
7 të kaloj tani në seancë private duke qenë se pyetjet dhe
8 përgjigjet e mundshme mund të ishin identifikuese.

9 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Znj.
10 Sekretare, ju lutem të kalojmë në seancë private për të
11 mbrojtur dëshmitarin dhe të tjerët.

12 [Seancë private]

13 [Seancë private teksti i fshirë]

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 42

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 43

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 44

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 45

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 46

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 47

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 53

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 55

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3 [Seancë e hapur]

4 SEKRETARJA E GJYKATËS: [Përkthim] Të nderuar Gjykatës,
5 jemi në seancë publike tani.

6 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Znj.

7 Asistente e Seancës ju lutem shoqërojeni dëshmitarin që të
8 dalë nga salla.

9 Do të bëjmë pushim për 30 minuta. Ju lutem mos e
10 diskutoni me askënd këtë çështje.

11 [Dëshmitari përfundon dëshminë]

12 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Bëjmë pushim
13 deri në orën 11.30.

14 --- Pauza fillon në orën 11.00

15 --- Seanca rifillon në orën 11.30

16 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Mund të
17 vijoni, Znj. Prokurore.

18 ZNJ. D'ASCOLI: [Përkthim] Faleminderit, të nderuar
19 Gjykatës.

20 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Më përpara
21 duhet të fusim dëshmitarin.

22 ZNJ. D'ASCOLI: [Përkthim] Po më përpara ju detyrohem një
23 përgjigje sa i takon Provës 2D8. As ne nuk kemi kërkesë të
24 mëtutjeshme.

25 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Në rregull, e

1 mbajtëm shënim.

2 Ju lutem, Znj. Sekretare, na kaloni në seancë private.

3 [Seancë private]

4 [Seancë private teksti i fshirë]

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 58

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 60

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2 [Seancë e hapur]

3 SEKRETARJA E GJYKATËS: [Përkthim] Të nderuar Gjykatës,
4 jemi në seancë të hapur.

5 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Faleminderit.

6 Znj. Prokurore, keni fjalën.

7 ZNJ. D'ASCOLI: [Përkthim] Faleminderit, të nderuar
8 Gjykatës.

9 PY. Dëshmitar, po flisnim për praninë e personit 1 brenda
10 ndërtesës. A mund të na tregoni nëse dëgjuat diçka, dëgjuat
11 kur ky person, personi 1, ndodhej brenda ndërtesës?

12 PË. Po ka pas - ka pasur, domethënë pyetje të parashtrume me
13 tonalitet, me za ma të lartë sesa që është normale me pyt,
14 parashtrohet një pyetje.

15 PY. Çfarë u kujtohet, lidhur me këto pyetje, çfarë dëgjuat?

16 PË. Domethënë, fragmente, që kujtohen. Ato kur kanë qenë
17 ngritja e zërit shumë e lartë "pse kjo", apo -- domethënë,
18 këto janë fragmentet që më kujtohen. Kështu në detaje, nuk
19 kemi arritur me ndëgju, asnjëherë. Me ndëgju apo me kujtu,
20 s'kam arrit.

21 PY. Po ndonjë fjalë, ndonjë fjalë, a mundet me dallu nga ato
22 çka dëgjuat?

23 PË. Sidomos fjala "pse" a kanë shumë e shprehur.

24 PY. Nga cila dhomë vinin këto zëra me ton të lartë, dallonit
25 dot?

1 PË. Nga kjo dhoma e kujdestarisë.

2 PY. A mund të shpjegoni se çfarë doni të thoni me fjalën "zë
3 më i lartë se zakonisht"?

4 PË. Kur merr qortim nga dikush, apo kur don një shpjegim nga
5 dikush, domethënë kur dikush ta ngre zërin ty.

6 PY. Në bazë të atyre që dëgjuat, si menduat ju, çfarë po
7 ndodhte në atë dhomë?

8 Z. KEHOE: [Përkthim] Më falni, këto janë spekulime. Po
9 kërkohet se çfarë po mendonte, por në fakt mund të dëshmojë
10 vetëm çfarë ka dëgjuar.

11 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Pranohet
12 kundërshtimi.

13 ZNJ. D'ASCOLI: [Përkthim]

14 PY. Dëshmitarët, a mund të dëgjonit ju se çfarë po ndodhte
15 brenda dhomës?

16 PY. Në bazë të kuptimit që kam arrit me kuptu, domethënë ka
17 qenë një intervistë, për arsye se është kërkuar llogari nga
18 ndonjë person i caktuar.

19 PY. Diçka tjetër që ju kujtohet lidhur me atë rast, me atë
20 episod?

21 PË. Po, mund të më kujtohet, por për momentin nuk muj ta cekim
22 saktë.

23 PY. Çfarë ndodhi më pas?

24 PË. Po pas këtyre 15 minutave apo gjysmë ore, në të cilën ka
25 qëndruar Personi 1, atje janë largu nga objekti, janë larguar

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 64

1 edhe nga komplet -- janë larguar me makinë, dhe neve kemi
2 vazhduar rojën normal, deri sa e kemi pas të caktume.

3 ZNJ. D'ASCOLI: [Përkthim] Të nderuar Gjykatës, ju lutem
4 kalojmë sërish në seancë private, për pyetjet e radhës.

5 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Znj.
6 Sekretare, ju lutem na kaloni në seancë private për mbrojtjen
7 e dëshmitarit dhe të tjerëve.

8 [Seancë private]

9 [Seancë private teksti i fshirë]

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 65

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 66

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 67

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 68

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 69

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 70

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë e hapur]

2 SEKRETARJA E GJYKATËS: [Përkthim] Të nderuar Gjykatës,
3 jemi në seancë të hapur.

4 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Vazhdon, znj.
5 Prokurore.

6 ZNJ. D'ASCOLI: [Përkthim] Faleminderit, të nderuar
7 Gjykatës.

8 PY. Dëshmitar, kur u largove nga Bajgora?

9 PË. Kah Bajgora jemi largu kur jemi mundur nga forcat serbe,
10 gjatë betejës.

11 PY. Për cilën betejë e keni fjalën?

12 PË. Për betejën e Kaçanollit flasim. Në fillim të shtatori ka
13 qenë ajo, mezi i shtatorit duhet të ketë qenë.

14 PY. Na tregoni se çfarë ndodhi kur u larguat nga Bajgora?

15 PË. Neve si rekrutë të rinj nuk na kanë detyruar që të marrim
16 pjesë direkt në luftime, domethënë, me forcat serbe. Se rekrut
17 i ri do të thotë, kur kanë filluar luftime, domethënë, se
18 rekruti i ri vetëm gjatë pjesës së natës kemi shku, kemi bërë
19 hapje tëistikameve dhe jemi kthyer prapë në bazë. Po ka pasur
20 lëvizje jashtëzakonisht shumë të mëdha që është dashtë zona si
21 zonë me u marr me mobilizim, me lëvizje të njerëzve, lëvizje
22 të mallrave, lëvizje të tankeve, të cilat këto lëvizje prej
23 neve i kanë kërku.

24 PY. Nga Bajgora ku shkove?

25 PË. Kemi shku në fshatin Potok, ngjit me fshatin Kaçanoll.

1 PY. Sa kohë qëndruat atje?

2 PË. Aty ka përfunduar, domethënë, deri aty kanë ardhur, deri te
3 fshati Potok kanë ardhur forcat serbe. Më pas janë tërhequr
4 vetë forcat serbe prej komplet prej krejt regjionit. Ah, nuk
5 jam i sigurt, mund të ndodh të kem qëndruar një ditë, dy, po
6 jo më gjatë.

7 PY. Pra, me sa kuptova, si rekrutë, juve u evakuat nga
8 shtabi i UÇK-së nga Bajgora. A u evakuat tjetër përveç jush?

9 PË. Vetëm neve si rekrutë, por u evakuat komplet zona për
10 atje, e Llapit, pasi fshati Bajgorë u pushtua nga forcat
11 serbe, edhe nuk ka pasur mundësi me qëndru aty.

12 PY. Çfarë mjetesh transporti përdorët për të shkuar nga
13 Bajgora për në Potok?

14 PË. Çka na ka ardhur në dorë, kryesisht traktorë më shumë
15 kemi përdorur, apo edhe ndonjë makinë. Po kemi pasur raste që
16 kemi përdorur edhe kuaj apo gomarë për transport.

17 PY. Edhe civilët u evakuat?

18 PË. Po, civilët qysh në momentin që kanë filluar luftime,
19 civilët janë kanë të parët që janë larguar. Ka qenë zonë
20 komplet, vetëm zonë ushtarake. Civilë nuk kemi pasur në këtë
21 betejë.

22 PY. Ti vetë, si ike, me çfarë mjeti transporti u largove nga
23 Bajgora?

24 PË. Po, ka kanë po ky ka qenë, kanë qenë të paktën dhjetë
25 vajtje-ardhje nga Bajgora në Potok të kësaj periudhe se kemi

1 pasur depon ushqimore të cilën a dash me evakuu komplet prej
2 Bajgore, se kemi pasur depon e municioneve. Se na është dashtë
3 komplet me e evakuu. Pastaj ka qenë spitali ushtarak, të cilin
4 të gjitha pajisjet është dashtë, domethënë, ka pasur vajtje
5 ardhje. Por kryesisht, siç e ceka mallrat e këto, për shumicën
6 e kohës, evakuimi i njerëzve ka ndodhur në këmbë.

7 PY. A ke ikur në këmbë ti vetë nga Bajgora?

8 PË. Të fundit, po.

9 PY. Po civilët, si janë evakuuar? A kanë ikur në këmbë, apo u
10 vendosën mjete të ndryshme transporti që u dërguan në vende të
11 tjera?

12 PË. Civilët, jo. Me atë mundësi të cilat i kanë pasur, në
13 fakt se janë kanë shumë mundësi të vogla. Ata i -- ka pasur
14 fatin me pas një traktor të asaj kohës, në qoftë se s'e ke
15 pas, ato ça ke pas vesh, një çantë në krah dhe i detyrum në
16 këmbë me ec.

17 PY. Ne po flisnim për një qendër ndalimi në Bajgorë. A e
18 dini, në qoftë se edhe personat që mbahen të ndaluar në
19 qendrën e ndalimit në Bajgorë, u evakuuan eventualisht?

20 PË. Nuk kam informacion. Po, ka pasur evakuime edhe prej
21 atyre, por s'ka -- domethënë në mënyrë specifike që kjo ka
22 ndodhur që jemi kanë në dijeni se në mesin e kësaj tërheqjeje
23 është edhe një traktor me persona të ndaluar nga kjo qendër.

24 PY. Çfarë do me thënë që "kemi qenë të informuar, e kena
25 ditë". E ke parë apo jo? Mund të na e shtjellosh pak më tepër?

1 PË. Po.

2 PY. Në atë traktor, a e njohët ndonjë prej atyre të ndaluarve
3 dhe thjeshtë na jep një përgjigje me "po" ose "jo". Kaq
4 mjafton për momentin.

5 PË. Nuk është përgjigje që muj me e dhanë me "po" ose "jo",
6 më vjen keq.

7 PY. Me aq sa ju kujtohet, a ju kujtohet të keni parë ndonjë
8 person që ishte i ndaluar më herët dhe që e patë aty në
9 traktor? Domethënë, pa përmendur emra, a ju kujtohet të keni
10 parë ndonjë të ndaluar aty po jo?

11 PË. Mendoj se kam parë personin numër 9.

12 PY. Atëherë, përgjigja është që po? Domethënë, se thua që
13 "mendoj se e kam parë". Domethënë, e ke parë apo s'e ke parë.
14 Po apo jo?

15 PË. Mendoj se e kam parë. Kjo është përgjigja përfundimtare.

16 PY. Ku po shkonte traktori, me çfarë pe ti? Në çfarë pike, në
17 çfarë kohe e pe ti këtë traktor me të ndaluarit?

18 PË. Në lokacionin D. Aty e kam parë.

19 PY. Sa larg ishe nga traktori me të ndaluarit kur e pe atë?

20 PË. Mund të ketë qenë deri në 5 metra, më së largëti.

21 PY. A e pe nëse traktori me të ndaluarit qëndroi aty në
22 vendin që përmendët më herët, domethënë në vendin D apo jo?

23 PË. Jo, ka lëviz.

24 PY. A e kuptuat se në çfarë drejtimi po shkonte traktori?

25 PË. Ka shku nga fshati fshati Popov.

1 PY. A ju kujtohet në qoftë se ky traktori ku ishin të
2 ndaluarit, a ishte i mbikëqyrur? A ruanin të tjerët apo jo?

3 PË. Po.

4 PY. Kush e ruante?

5 PË. Policia ushtarake.

6 PY. A ju kujtohet sesa ushtarë të policisë ushtarake keni
7 parë përreth traktorit?

8 PË. Kanë qenë persona që janë kanë në traktor bashkë me të
9 ndaluarit. Minimumi katër. Mendoj ashtu duhet të jetë.

10 PY. Nga e kuptove, nga e more vesh ti që ky ishte traktori me
11 të ndaluarit?

12 PË. Në bazë të rrethanave, se ishim tuj kalu, dhe në bazë të
13 bisedave, që të gjithë e kuptuam. Kemi kuptu se edhe ishin
14 njerëz.

15 PY. Me kë keni biseduar?

16 PË. Këto kanë qenë biseda mes ushtarëve se prapë nuk e kam
17 pas guximin dhe të drejtën të pyes.

18 PY. A ju kujtohet pak a shumë se sa vetë ishin gjithsej në
19 traktorin ku ishin të ndaluarit?

20 PË. Nuk muj me dhanë një numër të saktë.

21 PY. Për ta sqaruar, ju besoni se në këtë traktor me të
22 ndaluarit, besoni se keni parë edhe personin 9. Kështu?

23 PË. Po.

24 ZNJ. D'ASCOLI: [Përkthim] Të nderuar Gjykatës, a mund të
25 kalojmë përsëri në seancë private për grupin tjetër të

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 76

1 pyetjeve?

2 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Znj.

3 sekretare, na kaloni në seancë private, ju lutem.

4 [Seancë private]

5 [Seancë private teksti i fshirë]

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 79

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 82

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 83

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 84

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 85

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 86

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 88

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 89

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 90

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4 [Seancë e hapur]

5 SEKRETARJA E GJYKATËS: [Përkthim] Të nderuar Gjykatës,
6 jemi në seancë të hapur.

7 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] znj.

8 Asistente e sallës, shoqërojeni dëshmitarin të dalë.

9 Z. Dëshmitar, do të bëjmë pushimin e drekës. Do të
10 kthehemi në orën 14.30.

11 DËSHMITARI: Faleminderit.

12 [Dëshmitari përfundon dëshminë]

13 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Bëjmë
14 ndërprerjen e seancës këtu, deri në orën 14.30.

15 --- Pauza e drekës fillon në orën 13.01

16 --- Seanca rifillon në orën 14.29

17 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Besoj që jemi
18 akoma në seancë publike.

19 Znj. Asistente e seancës silleni dëshmitarin në sallë, ju
20 lutem.

21 [Dëshmitari vijon dëshminë]

22 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Mund të ulësh
23 Dëshmitar.

24 DËSHMITARI: Faleminderit.

25 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Znj.

1 Prokurore mund të vazhdoni.

2 ZNJ. D'ASCOLI: [Përkthim] Faleminderit, të nderuar
3 Gjykatës.

4 Do ju kërkoj që të kalojmë në seancë private për shkak të
5 grupit të pyetjeve që do të bëj tani që mund të nxjerrin
6 informacion të caktuar identifikues.

7 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Znj.
8 Sekretar, ju lutem na kaloni në seancë private.

9 [Seancë private]

10 [Seancë private teksti i fshirë]

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 93

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 95

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 101

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 104

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 105

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 110

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 111

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 112

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 113

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Dëshmitari: W04323 (Seancë private)
Pyetje nga z. D'Ascoli

Faqe 114

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Seancë private teksti i fshirë]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 [Seancë e hapur]

15 SEKRETARJA E SEANCËS: [Përkthim] Të nderuar Gjykatës,
16 jemi në seancë publike.

17 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Znj.

18 Asistente mund ta nxirrni dëshmitarin nga salla.

19 --- Pauza fillon në orën 15.38

20 --- Seanca rifillon në orën 15.50

21 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] Po përfundojmë
22 ditën e sotme.

23 Në seancë publike, Sekretare, ju lutem

24 SEKRETARJA E SEANCËS: [Përkthim] Jemi në seancë publike.

25 KRYETARI I TRUPIT GJYKUES SMITH: [Përkthim] E mbyllim për

1 sot. Do të takohemi nesër në orën 09.00. Faleminderit të
2 gjithëve. Takohemi nesër në orën 09.00.

3 Seanca ndërpritet këtu.

4 --- Seanca mbyllet në orën 15.51

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25